



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zgorzelcu

HK.9051.88.2026
Zgorzelec, 30 kwietnia 2026 r.

DF
AN

OCENA CZĄSTKOWA JAKOŚCI WODY pobranej dnia 27 kwietnia 2026 roku w Tylicach 26B -Świetlica wiejska- kran w toalecie

Na podstawie sprawozdania z badania próbki wody Nr 118/Z z dnia 30 kwietnia 2026 roku stwierdza się co następuje:

Bakteriologicznie woda zanieczyszczona.

Woda mętna, bezbarwna, o bardzo słabym zapachu. Przewodność właściwa i odczyn pH w granicach norm sanitarnych.

Pod względem mikrobiologicznym, w zakresie badanych parametrów, **woda nie odpowiada** wymaganiom higieniczno-sanitarnym, jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi (dotyczy: ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22° C po 72h).

Pod względem fizykochemicznym, w zakresie badanych parametrów, **woda nie odpowiada** wymaganiom higieniczno-sanitarnym, jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi (dotyczy: mętności)

Podstawa prawna:

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Sporządziła:

Beata Taurogińska
Starszy asystent Sekcji Higieny Komunalnej

Dominika Łataś
p.o. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zgorzelcu

/dokument podpisany elektronicznie/

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych znajduje się pod adresem
<https://www.gov.pl/web/psse-zgorzelec/klauzula-informacyjna>



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Zgorzelcu
ul. Warszawska 11 | 59-900 Zgorzelec
+48 75 64 94 520
psse.zgorzelec@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-84475-77507-WGEWG-29

data: 30.04.2026
L. de. 933/2026

Zgorzelec, 30 kwietnia 2026 roku



AB 668

DF
AR

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ZGORZELCU

Laboratorium Monitoringu Środowiska

ul. Warszawska 11

59-900 Zgorzelec

tel. 75 64 94 525, fax: 75 64 94 529

oryginał – kopia

SPRAWOZDANIE Z BADANIA WODY Nr 118/Z

| | | | |
|---|---|----------------------------------|--|
| Zlecentodawca ¹⁾ | Młedzygminna Spółka Wodno-Kanalizacyjna "Suplaz" Sp. z o.o ul. Pocztowa 7A 59-975 Sulików Nazwa i adres firmy, imię i nazwisko zlecentodawcy | | |
| Nr próbki nadany przez próbkobiorcę ¹⁾ | 98 | Próbkobiorca ¹⁾ | Pracownik Sekcji Higieny Komunalnej PSSE w Zgorzeltu |
| Rodzaj próbki ¹⁾ | Woda do spożycia | Stan próbki | Prawidłowy |
| Cel badania próbki ¹⁾ | Ocena jakości wody w obszarze regulowanym prawnie Określenie celu badania próbki | | |
| Pochodzenie próbki ¹⁾ | Wodociąg sieciowy Mikułowa, Świētlica Wiejska w Tylicach - kran w toalecie Określenie miejsca i punktu pobrania próbki | | |
| Data pobrania próbki ¹⁾ | 27.04.2026 data | Kod próbki nadany w laboratorium | 118/Z |
| Data dostarczenia próbki | 27.04.2026 data | Próbkę badano wg zlecenia | 1037/LMŚZ/26 Nr zlecenia zewnētznego |
| Badania rozpoczęto | 27.04.2026 data | Badania zakończono | 30.04.2026 data |

1) Informacje podane/dostarczone przez klienta

- Laboratorium nie uczestniczy w pobieraniu i transporcie próbek oraz nie ponosi odpowiedzialności za wszystkie informacje podane przez klienta.
- Próbki pobrane według deklaracji klienta (PN-EN ISO 19458: 2007 i PN ISO 5667-5: 2017-10) ¹⁾
- Wyniki z badań odnoszą się wyłącznie do dostarczonej próbki.
- Sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
- Klient ma prawo do skargi w terminie 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania.
- W trakcie realizacji badań nie wystąpiły żadne szczególne okoliczności mogące wpłynąć na wynik końcowy badania.
- Dokumenty i zapisy dotyczące badania oraz badanych próbek nie ujęte w niniejszym raporcie przechowywane są w Laboratorium Monitoringu Środowiska. Mogą być udostępnione klientowi na jego życzenie.

Dodatkowe informacje:

Brak.

SPRAWOZDANIE Z BADANIA WODY Nr 118/Z

| Analiza mikrobiologiczna | | | | | | | | |
|--|--|-----------------|-------------------|---------------------|------------|--------------------|-------------------------------|---|
| Kierunek badania | Metoda badawcza | Status badania* | Jednostka | Wynik | Niepewność | | | NDS*** |
| Liczba bakterii grupy coli | PN-EN ISO 9308 -1: 2014-12+A1:2017-04 metoda filtracji membranowej | A | jk/ 100 ml | 0 | - | | | 0 |
| Liczba <i>Escherichia coli</i> | PN-EN ISO 9308 -1: 2014-12+A1:2017-04 metoda filtracji membranowej | A | jk/ 100 ml | 0 | - | | | 0 |
| Liczba enterokoków kałowych | PN-EN ISO 7899-2:2004 metoda filtracji membranowej | A | jk/ 100 ml | 0 | - | | | 0 |
| Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze odżywczym z ekstraktami drożdżowym w temperaturze 22°C po 72 h | PN-EN ISO 6222: 2004 metoda płytkowa, posiew węgłowy | A | jk/ 1 ml | >300 | - | | | bez nieprawidłowych zmian ¹⁾ |
| Analiza fizykochemiczna | | | | | | | | |
| Kierunek badania | Metoda badawcza | Status badania* | Jednostka | Wynik/ Rezultat(**) | Niepewność | Granica oznaczenia | Niepewność granicy oznaczenia | NDS*** |
| Mętność | PN-EN ISO 7027-1: 2016-09 z wyl. pkt. 5.4 metoda nefelometryczna | A | NTU | 3.2 | ± 0,4 | 0,13 | ±0,04 | 1,0 |
| Barwa | PN-EN ISO 7887: 2012 p. 7 metoda wzualna | A | mg/l Pt | 10 | ± 2 | 5 | 1 | bez nieprawidłowych zmian ¹⁾ |
| Zapach | PN-EN 1622: 2006 metoda organoleptyczna - parzysta wyobu niewymuszonego | N | TON ⁵⁾ | <1 | - | - | - | Akceptujemy przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian |
| pH (temp. 25° C) Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury | PN-EN ISO 10523:2012 metoda potencjometryczna | A | - | 7,4 | ± 0,1 | 4 | - | 6,5-9,5 |
| Przewodność właściwa (temp. 25° C) Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury | PN-EN-27868: 1999 metoda konduktymetryczna | A | µS/cm | 507 | ± 14 | 300 | ±3 | 2500 |

*) A - akredytowany, N - nie akredytowany

**) granica oznaczalności

Data i godzina oznaczenia zapachu

27.04.2029

12:20

Data i godzina oznaczenia smaku:

Woda zanieczyszczona mikrobiologicznie, odstąpiono od wykonania badania

***) NDS - najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U.2017 poz. 2294)

*) - metoda inne niż w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U.2017 poz. 2294)

2) Metoda wycofana z katalogu Polskich Norm. Spełnia wymagania dotyczące metod w obszarze regulowanym prawnie.

3) Zalecane: 100 jk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej i 200 jk/1 ml w kranie konsumenta

4) Zalecane w kranie konsumenta do 15mg Ptl

5) TON - liczba progowa zapachu. W przypadku wyniku <1 badanie wykonuje się metodą uproszczoną, w przypadku pozostałych wyników stosuje się metodę pełną. Źródłem wody odniesienia jest woda stosowana w laboratorium, wolna od

smaku, zapachu i mikroorganizmów

6) TPN - liczba progowa smaku. W przypadku wyniku <1 badanie wykonuje się metodą uproszczoną, w przypadku pozostałych wyników stosuje się metodę pełną. Źródłem wody odniesienia jest woda stosowana w laboratorium, wolna od smaku, zapachu i mikroorganizmów

Przechowywanie próbek do oznaczania smaku i zapachu: 24-72 h. Przed oznaczeniem smaku i zapachu usunęto chlor z próbki.

Podana wartość niepewności nie uwzględnia niepewności związanej z pobraniem próbek.

Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej złożonej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95 %

Dla badań mikrobiologicznych podano przedział niepewności pomiaru przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95% wg. PN-ISO 29201: 2022-02

Metody spełniają wymagania dotyczące metod określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U.2017 poz. 2294).

(*) Wartości poprzedzone znakiem ">" lub "<" są rezultatami. Dla rezultatów niepewność podawana jest dla ustalonych granic oznaczania.

Sprawozdanie zatwierdził:

Sprawozdanie autoryzował:

ODDZIAŁ LABORATORYJNY
Laboratorium Monitoringu
Środowiska
STARSZY ASYSTENT
Grażyna Moskalska

Laboratorium Monitoringu
Środowiska
Marta Gajdzik

KONIEC SPRAWOZDANIA

strona 2/2